

## СОДЕРЖАНИЕ

<i>П.Ю. Уваров</i>	
От редактора .....	5

### ГЕРБЫ И ГЕРБОВНИКИ

<i>А.П. Черных</i>	
Наказание и поругание герба в Средние века .....	8
<i>Д.С. Рыжова</i>	
О языке английских гербовников XIII века .....	31

### КУЛЬТУРНО-ИСТОРИЧЕСКИЕ ЛАНДШАФТЫ ФРАНЦИИ

<i>Ю.Н. Каняшин (Алма-Ата, Казахстан)</i>	
Названия полей как источник по аграрной и социальной истории <i>pagus matisconensis</i> в раннее Средневековье .....	41
<i>И.С. Филиппов</i>	
Местночтимые французские святые XI века и проблема канонизации в европейском контексте .....	67

### СРЕДНЕВЕКОВОЕ ПРАВО: ТЕКСТЫ И ОБЫЧАИ

<i>Д.П. Сафронова</i>	
<i>Liber Iudiciorum</i> в леонских документах X–XI веков .....	93
<i>М.В. Винокурова</i>	
Сейзина в обычном праве малых городов средневековой Англии .....	115

### КНИГА РУКОПИСНАЯ, КНИГА ПЕЧАТНАЯ

<i>М.А. Курышева</i>	
Библиотека греческих манускриптов Ға'ида ибн Даниила ибн Бишра XII века .....	154
<i>Г.И. Борисов</i>	
Издание <i>leges barbarorum</i> 1557 года в типографии Хенрика Петри .....	170

### АРИСТОТЕЛИЗМ И ГУМАНИЗМ

<i>Б.И. Ключко (Санкт-Петербург)</i>	
Антропология Марсилия Падуанского .....	189

П.А. Рязанов (Нижний Новгород)	
Греческие штудии и миланский гуманизм XV – первой четверти XVI века ...	209

## СМЕЖНЫЕ ДИСЦИПЛИНЫ, СОСЕДНИЕ РЕГИОНЫ: ИСТОРИЯ МЕДИЦИНЫ: ПРАКТИКА И ТЕОРИЯ

Е.Е. Бергер, С.П. Глянецев	
«Я перевязал его, и Господь его исцелил...» (Амбруаз Парэ и лечение ран в XVI веке) .....	233
У. Блэк (Вустер, Массачусетс, США)	
Средневековая исповедь как врачевание (пер. с англ. Е.Е. Бергер) .....	255
Ю.В. Иванова	
Mendoza methodica: Просперо Альпини о медицине египтян .....	276
В. Наттон (Лондон, Великобритания)	
«Год великого перелома»: Везалий в 1538 году (пер. с англ. Е.Е. Бергер) .....	300

## CORRIGENDA

А.Ю. Виноградов, М.И. Коробов	
Готские граффити из Мангупской базилики .....	323

## ИЗ ИСТОРИИ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ МЕДИЕВИСТИКИ

Л.В. Ландина (г. Минск, Белоруссия)	
Понятие абсолютизма в советской историографии 1920–1930-х годов: преемственность или дискретность? .....	326

## «ПАЛЬЦЫ КУПЦА ДОЛЖНЫ БЫТЬ ВЫПАЧКАНЫ В ЧЕРНИЛАХ»: ЭХО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ИСТОРИИ

М.А. Александрова	
Круглый стол «Цена информации в экономике раннего Нового времени» ....	346
М.А. Рябова	
Медиевистика на XIV Всемирном конгрессе историков бухгалтерского учета .....	352

## ХРОНИКИ

В.В. Шишкин (Санкт-Петербург)	
Заседание Отдела рукописей Российской национальной библиотеки (Санкт-Петербург): Петр Петрович Дубровский (1754–1816) – первый хранитель Депо манускриптов .....	361

## РЕЦЕНЗИИ И ДИСКУССИИ

О.С. Воскобойников	
«Дидаскаликон», или превратности перевода Гуго Сент-Викторский. Дидаскаликон. Об искусстве обучения / пер. с лат. яз., статья и коммент. А.А. Клестова. М.; СПб.: Петроглиф, 2016. 336 с. ....	369

*А.А. Королев*

- Иаков Ворагинский. Золотая легенда / пер. с лат. И.И. Аникьева, И.В. Кувшинской. М.: Издательство францисканцев, 2017. Т. 1. 527 с. .... 379

*Ю.П. Крылова*

- Методы и аристократия Пуату в XII веке  
Галкова И.Г. Церкви и всадники: Романские храмы Пуату и их заказчики. М.: НЛО, 2015. 400 с.; илл. (Серия «Очерки визуальности») ..... 383

*Лучицкая С. И.*

- Handyside Ph. The Old French William of Tyre. Leiden; Boston: Brill, 2015. 280 p. (The Medieval Mediterranean: Peoples, Economies and Cultures, 400–1500; Vol. 103)  
Хэндисайт Ф. Старофранцузская версия хроники Гийома Тирского. Лейден; Бостон: Изд-во Брилл, 2015. 280 с. (Серия «Средневековое Средиземноморье: Люди, экономики и культуры», 400–1500; Т. 103) ..... 393

*А.И. Сидоров*

- Габдрахманов П.Ш. Приоткрытый средневековый кодекс: Загадки описания алтарных трибунариев в аббатстве Св. Петра в Генте XIII века. М.: ИВИ РАН, 2016. Книга II. 732 с. .... 396

*С.К. Цатурова*

- Миф или подлинная история Жанны д'Арк?  
Тогоева О.И. Еретичка, ставшая святой: Две жизни Жанны д'Арк. М.; СПб.: Центр гуманитарных инициатив, 2016. 576 с. .... 401

*А.А. Анисимова*

- Rosser G. The Art of Solidarity in the Middle Ages: Guilds in England 1250–1550. Oxford: Oxford University press, 2015. 256 p.  
Россер Дж. Искусство солидарности в Средние века: гильдии в Англии 1250–1550. Оксфорд: Издательство Оксфордского университета, 2015. 256 с. .... 409

## MEMORIA

*С.И. Лучицкая*

- Дж. Райли-Смит (1938–2016) ..... 415

*С.В. Зверев*

- Памяти Т.Ю. Стукаловой (1958–2017) ..... 417

- SUMMARIES ..... 421

- КОРОТКО ОБ АВТОРАХ ..... 429

## CONTENTS

<i>P.Yu. Ouvarov</i>	
Editor's Note .....	5
ARMS AND ROLLS OF ARMS	
<i>A.P. Tchernik</i>	
Defamation and Punishment of Arms in the Middle Ages .....	8
<i>D.S. Ryzhova</i>	
Language of English Thirteenth Century Rolls of Arms .....	31
CULTURAL AND HISTORICAL LANDSCAPES OF FRANCE	
<i>Yu.N. Kanyashin</i> (Alma-Ata, Kazakhstan)	
Appellation of Fields as a Source for Agrarian and Social History of <i>Pagus Matisconensis</i> in the Early Middle Ages .....	41
<i>I.S. Filippov</i>	
French Local Saints of the 11 <sup>th</sup> Century and the Problem of Canonization in the European Context.....	67
MEDIEVAL LAW: TEXTS AND CUSTOMS	
<i>D.P. Safronova</i>	
<i>Liber Iudiciorum</i> and the Leonese Charters of the 10 <sup>th</sup> –11 <sup>th</sup> Centuries .....	93
<i>M.V. Vinokurova</i>	
Seisin in the Customary Law of Small Towns of the Medieval England .....	115
A HAND-WRITTEN BOOK, A PRINTED BOOK	
<i>M.A. Kuryшева</i>	
Šā'id bn Dānīl bn Bīšr's Library of Greek Manuscripts in 12 <sup>th</sup> Century .....	154
<i>G.I. Borisov</i>	
The Collection of <i>Leges Barbarorum</i> 1557 in the H. Petri's Printing House ....	170
ARISTOTELIANISM AND HUMANISM	
<i>B.I. Kliuchko</i> (Saint Petersburg)	
The Anthropology of Marsilius of Padua .....	189
<i>P.A. Riazanov</i> (Nizhny Novgorod)	
Greek Studies and Humanism of Renaissance Milan in 15 <sup>th</sup> – First Quarter of the 16 <sup>th</sup> Century .....	209

## ADJACENT DISCIPLINES AND NEIGHBOURING REGIONS: HISTORY OF MEDICINE: PRACTICE AND THEORY

*E.E. Berger, S.P. Glyantsev*

- «I Bandaged him, and the Lord Cured him...» (Ambroise Paré and Treatment of Wounds in the 16<sup>th</sup> Century) ..... 233

*W. Black* (Worcester, MA, USA)

- The Medieval Confessional as a Medicalized Space (*transl. from English by E.E. Berger*) ..... 255

*Yu.V. Ivanova*

- Mendoza methodica: Prospero Alpini about Egyptian Medicine ..... 276

*V. Nutton* (London, United Kingdom)

- 1538, a year of Vesalian innovation (*transl. from English by E.E. Berger*) ..... 300

## CORRIGENDA

*A. Yu. Vinogradov, M.I. Korobov*

- Gothic Graftito Inscriptions from Mangup Basilica ..... 323

## FROM THE HISTORY OF MEDIEVAL STUDIES

*L.V. Landina* (Minsk, Belarus)

- The Concept of Absolutism in the Soviet Historiography of 1920s–1930s: Continuity and Discontinuity ..... 326

## «FINGURES OF A MERCHANT SHOULD BE STAINED WITH INK»: ECHO OF ECONOMIC HISTORY

*M.A. Aleksandrova*

- Round Table «The Costs of Information in the Pre-Modern Economy» ..... 346

*M.A. Ryabova*

- Medieval Studies at 14<sup>th</sup> World Congress of Accounting Historians ..... 352

## CHRONICLES

*V.V. Shishkin* (Saint Petersburg)

- Meeting of the Department of Manuscripts, the Russian National Library (Saint Petersburg): Petr Petrovich Dubrovsky (1754–1816) – the First Keeper of the Manuscripts' Depot ..... 361

## REVIEWS AND DISCUSSIONS

*O.S. Voskoboynikov*

- «Didascalion», or Mishaps of Translation  
Gugo Sent-Viktorsky. Didaskalion. Ob iskusstve obucheniya / per. s lat. yaz., stat'ya i comment. A.A. Klestova. Moscow; St.-Petersburg: Petroglif, 2016. 336p. (Hugh of Saint Victor. Didascalion, or On the Study of Reading) ..... 369

*A.A. Korolev*

Iakov Voraghinsky. Zolotaya legenda / per. s lat. I.I. Anik'eva, I.V. Kuvshinskoy. M.: Izdatelstvo frantsiskantsev, 2017. T. 1. 527 p. (Jacobus de Varagine. Golden Legend) .....	379
---	-----

*Yu.P. Krylova*

Memoria and Aristocracy of Poitou in the 12 <sup>th</sup> Century	
Galkova I.G. Tserkvi i vsadniki: Romanskies khramy Puatu i ikh zakazchiki. Moscow: NLO, 2015. (Churches and Horsemen. Roman Churches of Poitou and their Orderers) .....	383

*S.I. Luchitskaya*

Handyside Ph. The Old French William of Tyre. Leiden; Boston: Brill, 2015. 280 p. (The Medieval Mediterranean: Peoples, Economies and Cultures, 400–1500; Vol. 103) .....	393
---	-----

*A.I. Sidorov*

Gabdarakhmanov P. Sh. Priotkryty srednevekovy kodeks: Zagadki opisaniya altarnykh tributariyev v abbatstve Sv. Petra v Ghente XIIIgo veka. Moscow: IVI RAN, 2016. Kniga II. 732 p. (A Medieval Codex Half-Open: Puzzles of Descriptions of Altar's Tributaries of St. Peter's Abbey in the 13 <sup>th</sup> -Century Ghent) .....	396
---	-----

*S.K. Tsaturova*

Myth or a Genuine Story of Jean d'Arc?	
Togoeva O.I. Eretichka, stavshaya svyatoy: Dve zhizni Zhanny d'Ark. Moscow; St. Petersburg: Tsentre gumanitarnykh initsiativ, 2016. 576 p. (A Heretic Become a Saint. Two Lives of Jean d'Arc) .....	401

*A.A. Anisimova*

Rosser G. The Art of Solidarity in the Middle Ages: Guilds in England 1250–1550. Oxford: Oxford University press, 2015. 256 p. ....	409
---	-----

MEMORIA

<i>S.I. Luchitskaya</i>	
Jonathan Riley-Smith (1938–2016) .....	415

*S.V. Zverev*

In Memory of T. Yu. Stukalova (1958–2017) .....	417
---	-----

SUMMARIES .....	421
-----------------	-----

NOTES ON CONTRIBUTORS .....	429
-----------------------------	-----